

AILORIA

DEPLAQUED

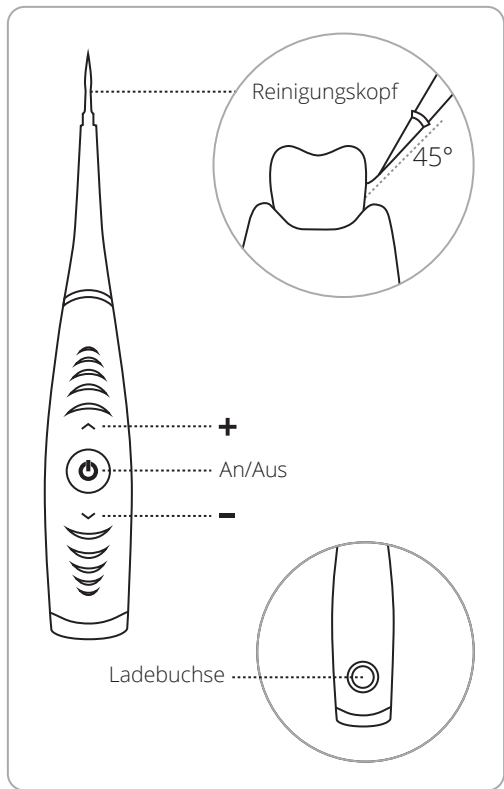
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE USUARIO
GEBRUIKSAANWIJZING
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Version 1.0 - 10/2021

PRODUKTMERKMALE

Der AILORIA DEPLAQUED Schall-Zahnreiniger ist ideal für die Zahnreinigung zu Hause. Er entfernt Zahnstein, Zahnbelag und Verfärbungen, auch an schwer zugänglichen Stellen.

- Intelligente Hochfrequenz-Vibration
- Ergonomisches Design für eine komfortable Handhabung
- 5 Intensitätsstufen
- Kabelloser Akku-Betrieb
- Ladezeit ca. 2 Stunden
- Akku-Laufzeit ca. 6-8 Stunden bei vollständiger Ladung
- Aufladen des Lithium-Ionen Akkus über USB
- Spannung: 3,7V
- Stromstärke: 200mA
- Batteriekapazität: 300mAh
- Ladespannung: 5V



SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie das USB-Kabel und den USB-Adapter stets von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern.
- Entfernen Sie vor der Reinigung des Schall-Zahnreinigers das USB-Ladekabel.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Der Schall-Zahnreiniger kann ausschließlich vom Hersteller repariert werden.
- Kinder und Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis dürfen das Produkt nur unter Aufsicht und Anweisung von Erwachsenen verwenden. Bewahren Sie DEPLAQUED stets außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- DEPLAQUED ist ausschließlich für die Reinigung der Zähne geeignet und sollte für keinerlei andere Zwecke verwendet werden.
- Sollte während der Anwendung des Schall-Zahnreinigers übermäßiges Zahnfleischbluten oder Schmerzen auftreten und anhalten, so konsultieren Sie bitte Ihren Zahnarzt.
- Das Produkt sollte Herzschrittmacher in keiner Weise beeinflussen. Wir empfehlen jedoch als maximale Vorsichtsmaßnahme, vor der Anwendung mit Ihrem Arzt Rücksprache zu halten.

- Wenn Sie sich in den letzten zwei Monaten einer Kiefer- oder Zahnfleischoperation unterzogen haben oder wenn Sie gesundheitliche Probleme haben, so konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie DEPLAQUED verwenden.
- Reinigen Sie den Metall-Aufsatz von DEPLAQUED nach jeder Anwendung mit Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.
- Der Schall-Zahnreiniger ist nach IPX6-Schutz-Standard gegen Spritzwasser geschützt. Halten Sie das Produkt jedoch nicht über einen längeren Zeitraum unter Wasser.
- Das Produkt enthält einen Akku. Halten Sie den Zahnreiniger von Feuer und hoher Temperatur fern, um Gefahren zu vermeiden.

INBETRIEBNAHME

Laden Sie den Zahnreiniger vor der ersten Anwendung auf. Die Ladezeit beträgt ca. 2 Stunden, um den Zahnreiniger vor dem ersten Gebrauch oder den vollständig entleerten Akku aufzuladen.

LADEVORGANG

Der Anschluss für das Ladekabel befindet sich unten auf der Rückseite des Geräts. Öffnen Sie den

Silikonverschluss und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Schall-Zahnreiniger. Das andere Ende schließen Sie mithilfe des mitgelieferten USB-Ladeadapters an eine Stromquelle (Steckdose) an. Alternativ können Sie das USB-Kabel auch mit einer USB-Schnittstelle (z.B. PC oder Notebook) verbinden.

Während des Ladevorgangs kann der Zahnreiniger nicht verwendet werden. Im transparenten Boden leuchtet für die Dauer des Ladevorgangs ein rotes Licht. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, wird dies durch ein grünes Licht angezeigt.

ANWENDUNG

Drücken Sie die An/Aus-Taste, um den Zahnreiniger einzuschalten. Wählen Sie mit Hilfe der Pfeiltasten die gewünschte Intensität aus.

Folgende 5 Intensitätsstufen stehen Ihnen zur Verfügung:

Intensitätsstufe 1: 8321 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 2: 9787 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 3: 11195 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 4: 12423 Schwingungen/Min

Intensitätsstufe 5: 13320 Schwingungen/Min

Starten Sie mit der Reinigung der Zähne, indem Sie den Metallaufsatz vorsichtig an die mit Plaque und Verfärbungen versehenen Stellen anlegen.

Bewegen Sie nun die Metallspitze langsam über die zu reinigenden Stellen. Dieser Vorgang kann mehrfach wiederholt werden, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Der Schall-Zahnreiniger kann auch an den Zahnrändern und Zahn-Zwischenräumen angewendet werden. Bewegen Sie den Schall-Zahnreiniger vorsichtig, um eventuellen Verletzungen des Zahnfleischs vorzubeugen.

Reinigen Sie den Metallkopf nach jeder Anwendung mit Wasser und wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Sterilisieren Sie den Zahnreiniger bei Bedarf mit Alkohol.

ENTSORGUNG

Das Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Befolgen Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung trägt dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt zu vermeiden.

HERSTELLER

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstraße 40-42
80333 München, Deutschland

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

MADE IN CHINA

Änderungen und Irrtümer vorbehalten

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch fehlerhafte, unsachgemäße oder unvereinbare Verwendung des Produkts entstehen.

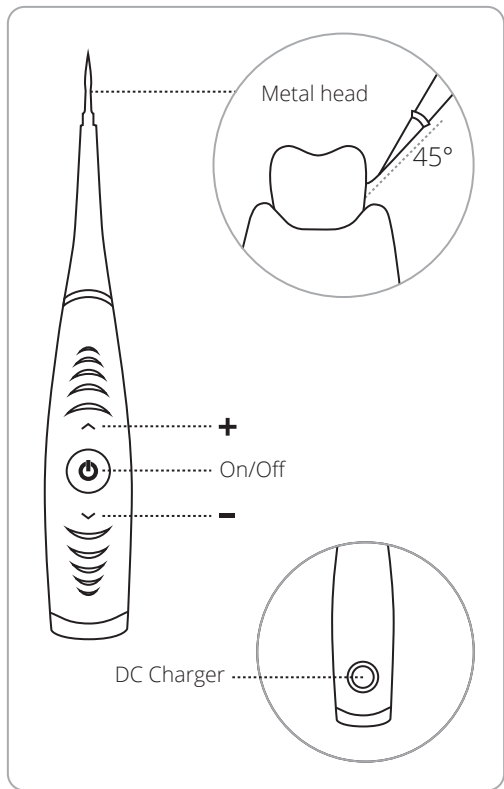
© VEHNS GROUP GmbH



PRODUCT FEATURES

The AILORIA DEPLAQUED sonic scaler is ideal for cleaning teeth at home. It removes tartar, plaque and discolouration, even from hard-to-reach areas.

- Intelligent high-frequency vibration
- Ergonomic design for comfortable handling
- 5 intensity levels
- Cordless battery operation
- Charging time approx. 2 hours
- Battery life approx. 6-8 hours when fully charged
- Charging of the lithium-ion battery via USB
- Rated voltage: 3.7V
- Rated current: 200mA
- Battery capacity: 300mAh
- Charging voltage: 5V



SAFETY INSTRUCTIONS

- Always keep the USB cable and USB adapter away from water and other liquids.
- Remove the USB charging cable before cleaning the ultrasonic scaler.
- Do not use the product if it is damaged. The sonic scaler can only be repaired by the manufacturer.
- Children and persons with reduced physical or mental capabilities or lack of experience and knowledge should only use the product under adult supervision and instruction. Always keep DEPLAQUED out of the reach of children.
- DEPLAQUED is only suitable for cleaning teeth and should not be used for any other purpose.
- If excessive bleeding of the gums or pain occurs and persists while using the sonic scaler, please consult your dentist.
- The product should not affect pacemakers in any way. However, as a maximum precaution, we recommend that you consult your doctor before use.
- If you have undergone jaw or gum surgery in the last two months or if you have any health problems, consult your doctor before using DEPLAQUED.
- Clean the DEPLAQUED metal attachment with

water after each use and wipe the housing with a damp cloth. Sterilize the tooth cleaner with alcohol if necessary.

- The sonic scaler is protected against water splashing according to IPX6 protection standard. However, do not keep the product under water for a long period of time.
- The product contains a rechargeable battery. Keep the sonic scaler away from fire and high temperature to avoid danger.

COMMISSIONING

Charge the sonic scaler before the first use.

Charging time is approximately 2 hours to charge the sonic scaler before first use or fully discharged battery.

CHARGING PROCEDURE

The connector for the charging cable is located at the bottom of the back of the unit. Open the silicone cap and connect the charging cable to the sonic scaler. Connect the other end to a power source (wall socket) using the USB charging adapter provided. Alternatively, you can also connect the USB cable to a USB interface (e.g. PC or notebook).

The sonic scaler cannot be used during the charging process. A red light shines in the transparent base

for the duration of the charging process. When the charging process is completed, this is indicated by a green light.

APPLICATION

Press the ON/OFF button to switch on the sonic scaler. Select the desired intensity using the arrow keys.

The following 5 intensity levels are available:

Intensity level 1: 8321 vibrations per minute

Intensity level 2: 9787 vibrations per minute

Intensity level 3: 11195 vibrations per minute

Intensity level 4: 12423 vibrations per minute

Intensity level 5: 13320 vibrations per minute

Start cleaning the teeth by gently placing the metal attachment on the areas with plaque and discolouration. Now slowly move the metal tip over the areas to be cleaned. This process can be repeated several times until the desired result is achieved. The sonic scaler can also be used on the edges of the teeth and in the spaces between the teeth. Move the sonic scaler carefully to prevent possible injuries to the gums.

Clean the metal head with water after each use and wipe the housing with a damp cloth. Sterilize the sonic scaler with alcohol if necessary.

DISPOSAL

The product must not be disposed of with normal household waste. Follow local regulations for separate disposal of electrical and electronic products.

Proper disposal will help prevent negative effects on the environment.

MANUFACTURER

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich, Germany

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

MADE IN CHINA

Subject to alterations and errors

The manufacturer accepts no liability for damage caused by incorrect, improper or incompatible use of the product.

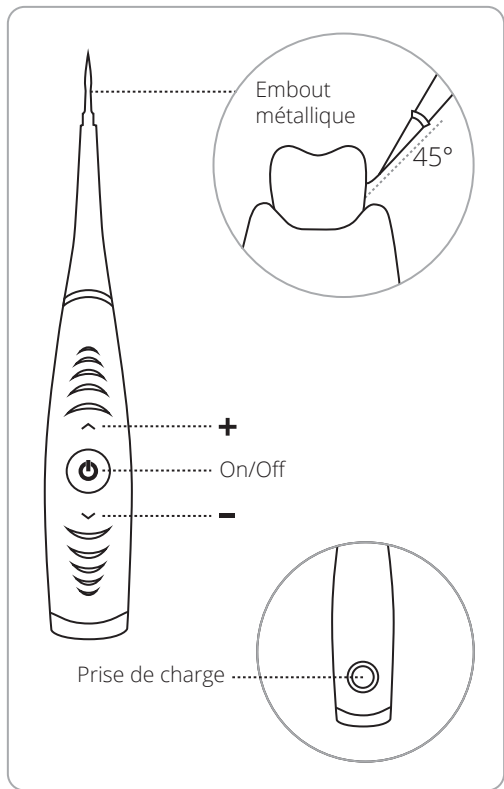
© VEHNS GROUP GmbH



CARACTÉRISTIQUES PRODUIT

Le détartreur dentaire sonore AILORIA-DEPLAQUED est adapté à un usage domestique et élimine la plaque dentaire, le tartre et les taches, même dans les endroits les plus difficiles d'accès.

- Vibration intelligente de haute-fréquence
- Design ergonomique pour une prise en main facile
- 5 niveaux d'intensité
- Fonctionnement sans fil
- Durée de chargement d'environ 2h
- Autonomie de la batterie d'environ 6 à 8h après recharge complète
- Chargement de la batterie lithium-ion par USB
- Tension : 3,7V
- Alimentation : 200mA
- Capacité de la batterie : 300mAh
- Tension de charge : 5V



MISE EN GARDE

- Tenez le câble USB et l'adaptateur USB à distance de l'eau et de tout autre liquide.
- Retirez le câble de chargement USB avant de procéder au nettoyage de l'appareil.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé. Seul le fabricant est habilité à le réparer.
- Le produit ne doit être utilisé par des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques ou mentales ou ne disposant d'aucune expérience ou savoir nécessaires sur son fonctionnement que sous la surveillance d'un adulte. Tenez le produit hors de la portée des enfants.
- DEPLAQUED est exclusivement destiné au nettoyage des dents et ne doit être utilisé en aucun cas dans un autre but.
- Si un saignement excessif des gencives ou des douleurs surviennent durant l'utilisation du produit et persistent, veuillez consulter votre dentiste.
- Le produit ne doit en aucun cas perturber les stimulateurs cardiaques, nous vous recommandons toutefois à titre de précaution de parler avec votre médecin avant toute utilisation.
- Si vous avez subi dans les deux derniers mois une opération de gencive ou d'orthodontie,

consultez votre dentiste avant d'utiliser DEPLAQUED.

- Si une intervention chirurgicale dentaire, et tout particulièrement de la gencive, a été prévue dans les deux derniers mois, veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser le produit.
- Veuillez consulter votre dentiste avant d'utiliser DEPLAQUED si vous présentez des problèmes médicaux.
- Nettoyez à l'eau l'embout métallique après chaque utilisation et séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux. Si besoin, vous pouvez stériliser l'appareil avec de l'alcool.
- Le détartreur dentaire sonore est protégé contre les projections d'eau selon la norme IPX6. Ne maintenez cependant pas le produit sous l'eau pendant un long moment.
- Le produit comporte une batterie. Maintenez le détartreur éloigné du feu et des températures élevées afin d'éviter tout danger.

PREMIÈRE UTILISATION

Chargez le détartreur dentaire avant de l'utiliser pour la première fois, le temps de charge avant la première utilisation ou pour une batterie complètement vide est d'environ 2h.

RECHARGE

La prise du câble de recharge se trouve sur la partie inférieure de l'appareil. Ouvrez le clapet en silicone et branchez le câble sur le détartreur. Reliez l'autre bout à une source de courant (prise) à l'aide de l'adaptateur USB fourni. Vous pouvez également brancher le câble à un autre port USB (par exemple à un PC ou Notebook).

Le détartreur ne peut être utilisé lorsqu'il est en train de charger. Pendant la charge, un voyant rouge est allumé sur le fond transparent. Dès que la charge est complète, le voyant passe au vert.

UTILISATION

Appuyez sur le bouton ON/OFF pour allumer l'appareil. Réglez l'intensité souhaitée grâce aux touches fléchées.

Vous pouvez choisir entre 5 niveaux d'intensité :

Niveau 1 : 8 321 mouvements par minute

Niveau 2 : 9 787 mouvements par minute

Niveau 3 : 11 195 mouvements par minute

Niveau 4 : 12 423 mouvements par minute

Niveau 5 : 13 320 mouvements par minute

Commencez par nettoyer les dents en plaçant avec précaution l'embout métallique sur les zones présentant de la plaque dentaire ou des taches. Déplacez maintenant l'embout lentement sur les

zones à nettoyer. Vous pouvez recommencer ce processus jusqu'à obtention du résultat souhaité. Le détartreur dentaire sonore peut également être utilisé sur le bord des dents et l'espace interdentaire. Déplacez le produit avec précaution pour prévenir toute blessure de la gencive.

Nettoyez à l'eau l'embout métallique après chaque utilisation et séchez le produit à l'aide d'un chiffon doux. Si besoin, vous pouvez stériliser l'appareil avec de l'alcool.

TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures classiques. Respectez les mesures locales de tri des déchets électriques et électroniques. L'application des consignes de tri contribue à la prévention des effets négatifs sur la santé et l'environnement.

FABRICANT

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstraße 40-42
80333 Munich, Allemagne

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

MADE IN CHINA

Sous réserve de modifications et d'erreurs

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage provoqué par une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit.

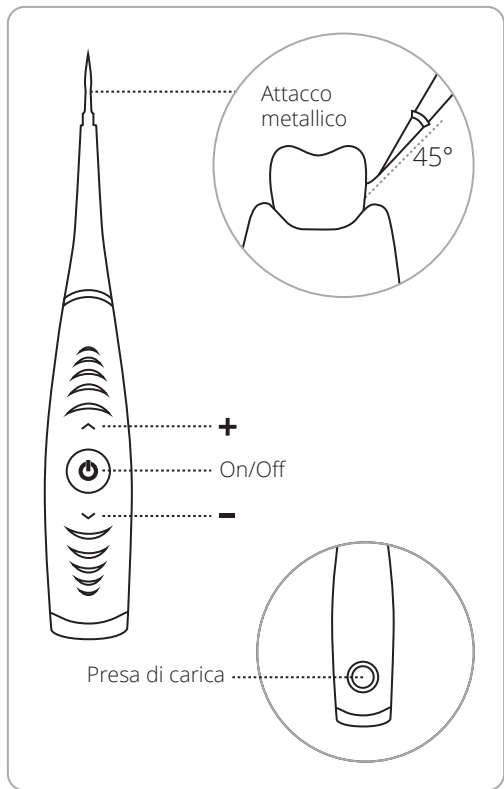
© VEHNS GROUP GmbH



CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

L'ablatore AILORIA DEPLAQUED è ideale per la pulizia dei denti a casa. Rimuove il tartaro, la placca e la decolorazione, anche dalle aree difficili da raggiungere.

- Vibrazione intelligente ad alta frequenza
- Design ergonomico per un uso confortevole
- 5 livelli di intensità
- Funzionamento a batteria senza fili
- Tempo di ricarica circa 2 ore
- Durata della batteria circa 6-8 ore a piena carica
- Ricarica della batteria agli ioni di litio via USB
- Tensione: 3.7V
- Corrente: 200mA
- Capacità della batteria: 300mAh
- Tensione di carica: 5V



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Tenere sempre il cavo USB e l'adattatore USB lontano dall'acqua e da altri liquidi.
- Rimuovere il cavo di ricarica USB prima di pulire l'ablatores.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato. L'ablatores può essere riparato solo dal produttore.
- I bambini e le persone con ridotte capacità fisiche o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza dovrebbero usare il prodotto solo sotto la supervisione e le istruzioni di un adulto. Tenere sempre DEPLAQUED fuori dalla portata dei bambini.
- DEPLAQUED è adatto solo per la pulizia dei denti e non dovrebbe essere usato per altri scopi.
- Se si verifica un eccessivo sanguinamento delle gengive o dolore e persiste durante l'uso dell'ablatores AILORIA DEPLAQUED, si prega di consultare il proprio dentista.
- Il prodotto non dovrebbe influenzare i pacemaker in alcun modo. Tuttavia, come massima precauzione, si consiglia di consultare il proprio medico prima dell'uso.
- Se ha subito un intervento chirurgico alla mascella o alle gengive negli ultimi due mesi o se ha problemi di salute, consulti il suo medico

prima di usare DEPLAQUED.

- Pulire l'attacco metallico del DEPLAQUED con acqua dopo ogni uso e pulire l'involucro con un panno umido. Sterilizzare l'ablatore con alcool, se necessario.
- L'ablatore è protetto dagli spruzzi d'acqua secondo lo standard di protezione IPX6. Tuttavia, non tenere il prodotto sotto l'acqua per un lungo periodo di tempo.
- Il prodotto contiene una batteria ricaricabile. Tenere l'ablatore lontano dal fuoco e dalle alte temperature per evitare pericoli.

MESSA IN SERVIZIO

Caricare l'ablatore prima del primo utilizzo. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore per caricare l'ablatore prima del primo utilizzo o a batteria completamente scarica.

PROCEDURA DI RICARICA

Il connettore per il cavo di ricarica si trova nella parte inferiore del retro dell'unità. Aprire il tappo di silicone e collegare il cavo di ricarica all'ablatore. Collegare l'altra estremità a una fonte di alimentazione (presa a muro) utilizzando l'adattatore di ricarica USB fornito. In alternativa, si può anche collegare il cavo USB a un'interfaccia USB (ad esempio, PC o notebook).

L'ablatore non può essere usato durante il processo di ricarica. Una luce rossa brilla nella base trasparente per tutta la durata del processo di ricarica. Quando il processo di carica è completato, questo è indicato da una luce verde.

APPLICAZIONE

Premere il pulsante ON/OFF per accendere l'ablatore. Selezionare l'intensità desiderata con i tasti freccia.

Sono disponibili i seguenti 5 livelli di intensità:

Livello di intensità 1: 8321 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 2: 9787 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 3: 11195 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 4: 12423 vibrazioni al minuto

Livello di intensità 5: 13320 vibrazioni al minuto

Iniziare la pulizia dei denti posizionando delicatamente l'attacco metallico sulle aree con placca e decolorazione. Ora muovi lentamente la punta di metallo sulle aree da pulire. Questo processo può essere ripetuto più volte fino a raggiungere il risultato desiderato. L'ablatore può essere usato anche sui bordi dei denti e negli spazi tra i denti. Muovere l'ablatore con attenzione per evitare possibili lesioni alle gengive.

Pulire la testa metallica con acqua dopo ogni uso e pulire la custodia con un panno umido. Sterilizzare

l'ablatore con alcool, se necessario.

SMALTIMENTO

Il prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Seguire le norme locali per lo smaltimento separato dei prodotti elettrici ed elettronici.

Un corretto smaltimento aiuterà a prevenire qualsiasi impatto negativo sull'ambiente.

PRODUTTORE

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Monaco, Germania

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

MADE IN CHINA

Con riserva di modifiche ed errori

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso scorretto, improprio o incompatibile del prodotto.

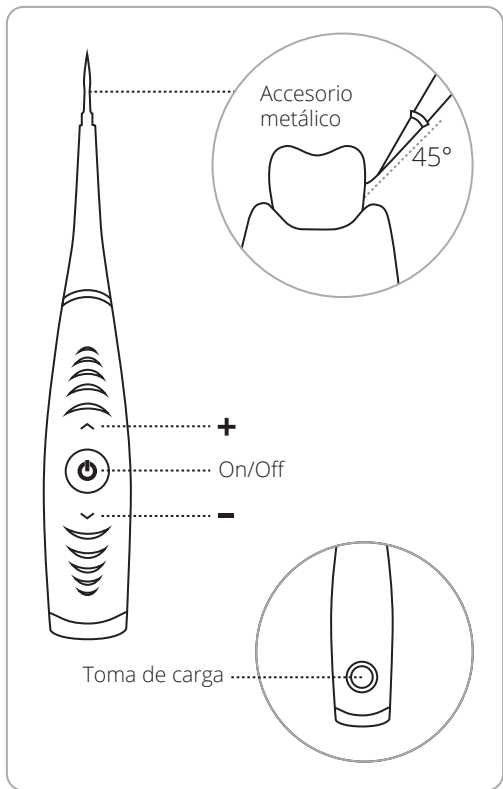
© VEHNS GROUP GmbH



CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

El limpiador dental sónico AILORIA DEPLAQUED es ideal para limpiar los dientes en casa. Elimina el sarro, la placa dental y la decoloración de los dientes, incluso en las zonas de difícil acceso.

- Vibración inteligente de alta frecuencia
- Diseño ergonómico para un manejo cómodo
- 5 niveles de intensidad
- Funcionamiento con batería sin cables
- Tiempo de recarga aprox. 2 horas
- Duración de la batería aprox. 6-8 horas, con carga completa
- Recarga de la batería de iones de litio por USB
- Tensión: 3,7V
- Corriente: 200mA
- Capacidad de la batería: 300mAh
- Tensión de carga: 5V



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Mantenga el cable USB y el adaptador USB siempre alejados del agua y otros líquidos.
- Retire el cable de carga USB antes de limpiar el limpiador dental sónico.
- No utilice el producto si está dañado. El limpiador dental sónico sólo puede ser reparado por el fabricante.
- Los niños y las personas con capacidades físicas o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos sólo deben utilizar el producto bajo la supervisión e instrucción de un adulto. Mantenga siempre DEPLAQUED fuera del alcance de los niños.
- DEPLAQUED sólo es adecuado para la limpieza de los dientes y no debe utilizarse para algún otro fin.
- Si se produce un sangrado excesivo de las encías o un dolor que persiste mientras se utiliza el limpiador dental sónico, consulte a su dentista.
- El producto no debería afectar en modo alguno a los marcapasos. Sin embargo, como máxima precaución, le recomendamos que consulte a su médico antes de utilizarlo.
- Si se ha sometido a una intervención quirúrgica de la mandíbula o de las encías en los últimos dos meses o si tiene algún

problema de salud, consulte a su médico antes de utilizar DEPLAQUED.

- Limpie el accesorio metálico DEPLAQUEADO con agua después de cada uso y limpie la carcasa con un paño húmedo. Esterilice el limpiador dental con alcohol si es necesario.
- El limpiador dental sónico está protegido contra las salpicaduras de agua según la norma de protección IPX6. Sin embargo, no se debe mantener el dispositivo bajo el agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- El producto contiene una batería recargable. Para evitar peligros, mantenga el limpiador dental alejado del fuego y de las altas temperaturas.

PUESTA EN SERVICIO

Cargue el limpiador dental antes de su primer uso. El tiempo de recarga es de aproximadamente 2 horas para cargar el limpiador dental antes del primer uso o la batería totalmente descargada.

PROCEDIMIENTO DE RECARGA

El puerto para el cable de carga se encuentra en la parte inferior de la parte trasera del dispositivo. Abra la tapa de silicona y conecte el cable de carga al limpiador dental sónico. Conecta el otro extremo a una fuente de alimentación (toma de corriente)

mediante el adaptador de carga USB suministrado. También puede conectar el cable USB a una interfaz USB (por ejemplo, un PC o un portátil). El limpiador dental no puede utilizarse durante el proceso de carga.

Durante el proceso de carga, brilla una luz roja en la base transparente. Cuando el proceso de carga se ha completado, esto se indica con una luz verde.

APLICACIÓN

Pulse el botón ON/OFF para encender el limpiador dental. Seleccione la intensidad deseada con las teclas de flecha.

Existen los siguientes 5 niveles de intensidad:

Nivel de intensidad 1: 8321 vibraciones por min

Nivel de intensidad 2: 9787 vibraciones por min

Nivel de intensidad 3: 11195 vibraciones por min

Nivel de intensidad 4: 12423 vibraciones por min

Nivel de intensidad 5: 13320 vibraciones por min

Comience a limpiar los dientes colocando suavemente el accesorio metálico en las zonas con placa dental y decoloración. Luego, mueva lentamente la punta metálica sobre las zonas a limpiar. Este proceso puede repetirse varias veces hasta conseguir el resultado deseado. El limpiador dental sónico también puede utilizarse en los bordes de los dientes y en los espacios entre los

dientes. Mueva el limpiador dental sónico con cuidado para evitar posibles lesiones en las encías.

Limpie el cabezal metálico con agua después de cada uso y limpie la carcasa con un paño húmedo. Esterilice el limpiador dental con alcohol si es necesario.

ELIMINACIÓN

El producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Siga la normativa local para la eliminación separada de los productos eléctricos y electrónicos.

La eliminación adecuada ayudará a evitar cualquier impacto negativo en el medio ambiente.

FABRICANTE

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Múnich, Alemania

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

MADE IN CHINA

Sujeto a alteraciones y errores

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, inadecuado o incompatible del producto.

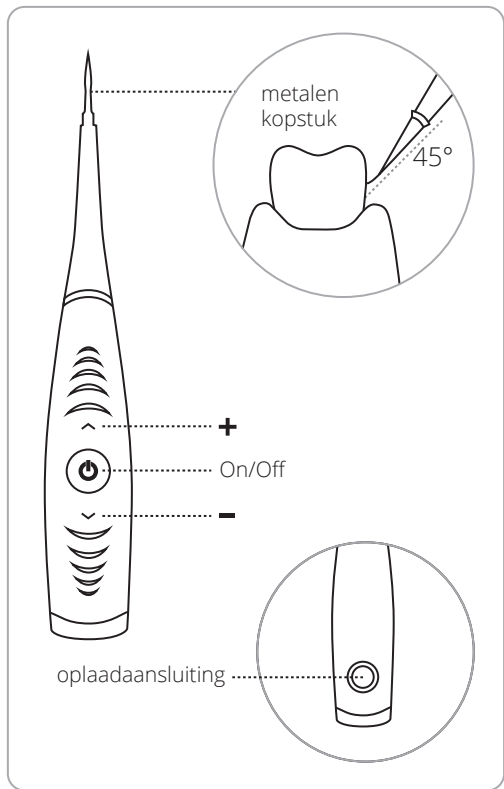
© VEHNS GROUP GmbH



PRODUCTKENMERKEN

De AILORIA DEPLAQUED sonische tandenreiniger is ideaal voor het reinigen van het gebit thuis. Het verwijdert tandsteen, tandplak en verkleuringen, zelfs op moeilijk bereikbare plaatsen.

- Intelligente hoogfrequente vibratie
- Ergonomisch ontwerp voor comfortabel gebruik
- 5 intensiteitsniveaus
- Draadloze werking op batterijen
- Oplaadtijd ca. 2 uur
- Gebruiksduur batterij ca. 6-8 uur bij volledige oplading
- Opladen van de Lithium-Ion batterij via USB-poort
- Voltage: 3.7V
- Stroomsterkte: 200mA
- Batterijcapaciteit: 300mAh
- Oplaadspanning: 5V



VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Houd de USB-kabel en USB-adapter altijd uit de buurt van water en andere vloeistoffen.
- Verwijder de USB-oplaadkabel voordat u de sonische tandenreiniger schoonmaakt.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is. De sonische tandenreiniger mag alleen door de fabrikant worden gerepareerd.
- Kinderen en personen met beperkte fysieke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis mogen het product alleen onder toezicht en instructie van volwassenen gebruiken. Berg DEPLAQUED altijd buiten het bereik van kinderen op.
- DEPLAQUED is alleen geschikt voor het reinigen van tanden en mag niet voor andere doeleinden gebruikt worden.
- Indien tijdens het gebruik van de sonische tandenreiniger overmatige tandvlesbloedingen of pijn optreden en voortduren, raadpleeg dan uw tandarts.
- Het product zou op geen enkele wijze invloed moeten hebben op pacemakers. Als maximale voorzorg raden wij u echter aan voor het gebruik uw arts te raadplegen.
- Als u in de afgelopen twee maanden een kaak- of tandvlesoperatie heeft ondergaan of als u gezondheidsproblemen heeft, raadpleeg dan

uw arts voordat u DEPLAQUED gebruikt.

- Reinig het metalen opzetstuk na elk gebruik met water en veeg de handgreep af met een vochtige doek. Steriliseer de tandenreiniger indien nodig met alcohol.
- De sonische tandenreiniger is beschermd tegen spetters volgens beschermingsnorm IPX6. Houd het product echter niet gedurende lange tijd onder water.
- Het product bevat een accu. Houd de tandenreiniger uit de buurt van vuur en hoge temperaturen om risico's te vermijden.

GEBRUIK

Laad de tandenreiniger op voor het eerste gebruik. De oplaadtijd bedraagt ongeveer 2 uur om de tandenreiniger voor het eerste gebruik of een volledig lege batterij op te laden.

LAADPROCES

De aansluiting voor de oplaadkabel bevindt zich aan de onderkant achter op het toestel. Open de siliconen dop en sluit de oplaadkabel aan op de sonische tandenreiniger. Sluit het andere uiteinde aan op een stroombron (stopcontact) met behulp van de meegeleverde USB-oplaadadapter. Als alternatief kunt u de USB-kabel ook aansluiten op een USB-interface (bijv. PC of laptop).

De tandenreiniger kan niet worden gebruikt tijdens het opladen. Gedurende het oplaadproces brandt een rood lampje in de doorzichtige bodem. Wanneer het laden is voltooid, dan wordt dit aangegeven door een groen lampje.

TOEPASSING

Druk op de ON/OFF knop om de tandenreiniger aan te zetten. Selecteer de gewenste intensiteit met de pijltjes-toetsen.

De volgende 5 intensiteitsniveaus zijn beschikbaar:

Intensiteitsniveau 1: 8321 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 2: 9787 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 3: 11195 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 4: 12423 trillingen per minuut

Intensiteitsniveau 5: 13320 trillingen per minuut

Begin met het reinigen van de tanden door het metalen kopstuk voorzichtig op de plaatsen met tandplak en verkleuringen te plaatsen. Beweeg nu de metalen punt langzaam over de te reinigen gebieden. Dit proces kan verschillende malen worden herhaald tot het gewenste resultaat is bereikt. De sonische tandenreiniger kan ook worden gebruikt op de randen van de tanden en in de ruimten tussen de tanden. Beweeg de sonische tandenreiniger voorzichtig om mogelijke verwondingen aan het tandvlees te voorkomen.

Reinig de metalen kop met water na elk gebruik en veeg de handgreep af met een vochtige doek. Steriliseer de tandenreiniger indien nodig met alcohol.

AFVAL

Het product mag niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Volg de plaatselijke voorschriften voor het gescheiden afvoeren van elektrische en elektronische producten.

Een correcte afvalverwerking helpt negatieve gevolgen voor het milieu te voorkomen.

FABRIKANT

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 München, Duitsland

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

GEMAAKT IN CHINA

Onder voorbehoud van wijzigingen en fouten

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist, oneigenlijk of ongeschikt gebruik van het product.

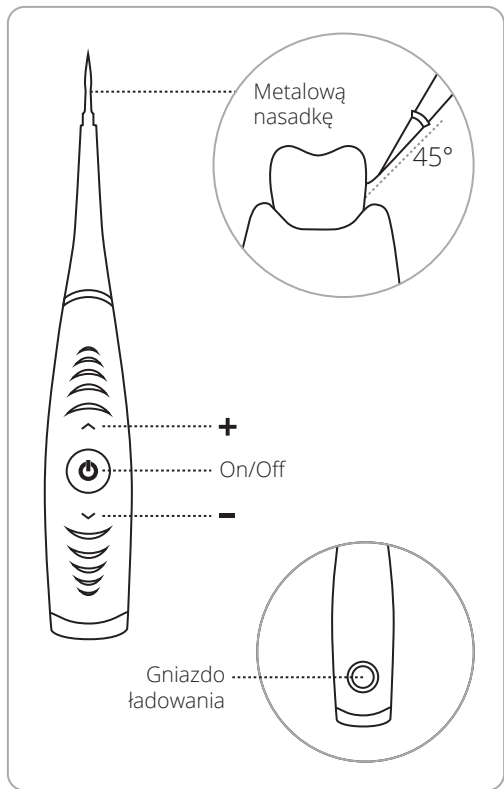
© VEHNS GROUP GmbH



CECHY PRODUKTU

AILORIA DEPLAQUED Soniczny oczyszczacz do zębów jest idealny do czyszczenia zębów w domu. Usuwa kamień nazębny, płytkę nazębną i przebarwienia, nawet z trudno dostępnych miejsc.

- Inteligentne wibracje o wysokiej częstotliwości
- Ergonomiczna konstrukcja, zapewnia wygodną obsługę
- 5 poziomów intensywności
- Bezprzewodowa praca na baterii
- Czas ładowania wynosi ok. 2 godz.
- Żywotność baterii ok. 6-8 godzin, po pełnym naładowaniu
- Ładowanie akumulatora litowo-jonowego przez port USB
- Napięcie: 3.7V
- Prąd: 200mA
- Pojemność baterii: 300mAh
- Napięcie ładowania: 5V



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Kabel USB i adapter USB, należy zawsze trzymać z dala od wody i innych płynnych substancji.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia sonicznego urządzenia do czyszczenia zębów, należy odłączyć kabel USB od ładowarki .
- Nie należy używać produktu, jeśli jest on uszkodzony. Soniczny oczyszczacz zębów, może być naprawiany wyłącznie przez producenta.
- Dzieci i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej lub umysłowej oraz osoby nie posiadające doświadczenia i stosownej wiedzy, powinny korzystać z tego produktu, wyłącznie pod nadzorem i instruktażem osoby dorosłej. DEPLAQUED należy zawsze przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- DEPLAQUED nadaje się tylko do czyszczenia zębów i nie powinien być on stosowany, do żadnych innych celów.
- Jeśli w trakcie używania sonicznego urządzenia do czyszczenia zębów wystąpi nadmierne krwawienie dziąseł lub ból, należy niezwłocznie skonsultować się z lekarzem stomatologiem.
- Produkt nie powinien w żaden sposób wpływać na pracę rozruszników serca. Jednakże, jako maksymalny środek ostrożności, zalecamy

skonsultować się z lekarzem przed jego użyciem.

- Jeśli w ciągu ostatnich dwóch miesięcy, przeszedłeś operację szczęki lub dziąseł lub też jeśli posiadasz jakiegokolwiek problemy zdrowotne, skonsultuj się z lekarzem przed zastosowaniem DEPLAQUED.
- Po każdym użyciu, wyczyścić metalową nasadkę DEPLAQUED wodą, następnie przetrzeć obudowę wilgotną szmatką. W razie potrzeby, wysterylizować część czyszcząca zęby alkoholem.
- Soniczna myjka do zębów jest zabezpieczona przed rozpryskującą się wodą, zgodnie z normą ochrony IPX6. Nie należy jednak trzymać produktu pod bieżącą wodą, przez dłuższy okres czasu.
- Produkt zawiera baterię wielokrotnego ładowania. Aby uniknąć zagrożenia, przechowuj urządzenie do czyszczenia zębów, z dala od ognia i wysokiej temperatury.

URUCHAMIANIE

Przed pierwszym użyciem, należy naładować urządzenie do czyszczenia zębów. Czas ładowania, wynosi około 2 godzin, aby w pełni naładować urządzenie do czyszczenia zębów przed pierwszym

użyciem lub ponownie naładować całkowicie rozładowaną baterię.

PROCEDURA ŁADOWANIA

Złącze kabla do ładowania, znajduje się w tylnej - dolnej części urządzenia. Otwórz silikonową nakładkę i podłącz kabel ładowarki do sonicznego oczyszczacza zębów. Podłącz drugi koniec do źródła zasilania (gniazdo ścienna), za pomocą dostarczonego adaptera ładowania USB. Alternatywnie, można również podłączyć kabel USB do interfejsu USB (np. komputera PC lub notebooka).

Podczas procesu ładowania, zabrania się używania oczyszczacza do zębów. Przez cały czas trwania procesu ładowania, w przezroczystej podstawie świeci się czerwone światło. Zakończenie procesu ładowania, sygnalizowane jest zapaleniem się zielonej lampki.

WNIOSEK

Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć urządzenie do czyszczenia zębów. Wybierz pożądaną intensywność czyszczenia, za pomocą przycisków strzałek.

Dostępnych jest 5 następujących poziomów intensywności:

Poziom intensywności 1: 8321 drgań na minutę

Poziom intensywności 2: 9787 drgań na minutę

Poziom intensywności 3: 11195 drgań na minutę
Poziom intensywności 4: 12423 drgań na minutę
Poziom intensywności 5: 13320 drgań na minutę

Rozpocznij czyszczenie zębów, delikatnie przykładając metalową nasadkę do miejsc z płytką nazębną i przebarwieniami. Następnie, powoli przesuwaj metalową końcówkę nad oczyszczanymi miejscami. Proces ten można powtórzyć kilka razy, aż do uzyskania pożądanego efektu. Soniczne urządzenie do czyszczenia zębów, może być również stosowane na krawędziach zębów, jak również w przestrzeniach międzyzębowych. Ostrożnie przesuwaj soniczny oczyszczacz do zębów, aby zapobiec ewentualnym urazom dziąseł.

Po każdym użyciu, należy wyczyścić metalową głowicę wodą i przetrzeć obudowę urządzenia wilgotną szmatką. W razie potrzeby wysterylizować część przeznaczona do czyszczenia zębów alkoholem.

UTYLIZACJA

Produkt nie może być wyrzucany razem z normalnymi odpadami domowymi. Należy przestrzegać lokalnych przepisów, dotyczących oddzielnej utylizacji produktów elektrycznych i elektronicznych.

Właściwa utylizacja, pomoże zapobiec negatywnemu wpływowi urządzenia a środowisko.

PRODUCENT

VEHNS GROUP GmbH
Theatinerstrasse 40-42
80333 Monachium, Niemcy

service@vehnsgroup.com
www.vehnsgroup.com
www.ailoria.de

WYPRODUKOWANO W CHINACH

Z zastrzeżeniem zmian i błędów

Producent nie ponosi odpowiedzialności, za szkody spowodowane nieprawidłowym, niewłaściwym lub niezgodnym z przeznaczeniem użyciem produktu.

© VEHNS GROUP GmbH



AILORIA

www.ailoria.de

VEHNS GROUP

VEHNS GROUP GmbH, Theatinerstrasse 40-42
80333 Munich, Germany